

看其生

你無須具有多量財富，
如能在滿地可銀行開貯
蓄戶口，祇有一元可能
隨時做現，但要不斷貯
貯，則其生息甚多。

da's First

MY BANK
B of M

BANK OF
MONTREAL

NDER & COLUMBIA ST
ANCH

ES O. ROYCE

INAGER

由一八一七年
為加國各界人士合作

THE
BANK OF NOVA SCOTIA

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件

實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃整個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。諸緊要。你雖然購有保險為護。仍有等物件。若然一日毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱那華斯高沙銀行。在雲高華埠有支行三十五間爲你服務那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

丁壽堂參茸藥材行

▲本堂經售武溪蛤蚧大補丸▲參茸鈔材價目歡迎函索即覆

男子每日工作過勞消耗精力。削伐嗜力。以致精神困憊。食慾
漸失。如久不入睡。則髮落髮白。頭客蒼老。百病叢生。本堂依
家傳秘方。選配飛潛動植名貴國葯。提煉虔修成丸。功能扶元。
固本。寧神。安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。切效奇速。常服益壽。
延年。誠男界補劑固腎之聖藥也。▲加各埠諸商均有代售。

總發行所：新嘉坡波羅街莊延齡前門包至三號請致多量水份

龍海蛤

雙囍丸

號四十六新東威文港香
DING SHU TONG 64 CANNHAM STRAND HONG KONG

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

精製
大幫合時園口瓜菜 發行

（鮮紅中蝦米 每磅九毛）

獅頭魚 塘虱魚
大鮫魚 大生魚
海鯉魚 大明蝦
燒味 腊味 牛肉干

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

富源隆新蠟油登市
頂靚頂平胆敢介紹僑胞採用
大減價九折
由七月壹號至卅壹號



特載要聞

孟買失事阿聯客機

港客僅有一名
△是希爾頓酒店高級職員
△周俊平公子改期離港幸免於難
三、胡恩清。(譯音)：男。澳門居民。其他身世不詳。
四、李臨海。(譯音)：男。澳門居民。其他身世不詳。
「其他來自馬尼刺而在香港登機」的有二十三名童子軍。和馬尼刺阿聯航空公司華務經理巴拉度。法南德斯。丹佛克。及亞瑟斯。HENDRY。

BODEWAR. 原爲希爾頓酒店保安主任及人事主任。年五十三歲。蘇格蘭出生。並在蘇格蘭及倫敦大學受教育。最初在倫敦警察總局當幫辦。一九三三年來港。一直在香港警界服務。退休時的階級是大幫辦。退休後曾在一家旅行社工作。於今年二月進希爾頓酒店服務。

據該酒店發言人說。刁華此次是往關羅渡假。工作方面對他倚界正殷。對保安及人士工作有極好的表現。

本港周俊年爵士之子周湛霖。原定乘搭「失事阿聯航機。前赴希臘參加世界童子軍會議。後來臨時改期離港。才告倖免。

在孟買附近失事的阿聯客機駕駛員

退休。

阿聯航空公司孟買公司的會計主任
謀斯德法。也是此次墮機遇難者之一。
日前來港旅行。在港逗留數天。但在回
程中出事。 ☆…(續完)…☆

★退職副師陳鴻禧昨安葬

遺妻自泰趕到墳場

對屍大哭數度暈倒

香港訊。退職名騎師陳鴻禧於七月
廿九日離奇斃命於北角轎園下里寓所。
昨天陳家在萬國殯儀館舉行大殮。下午
五時半出殯。卜葬跑馬地天主教墳場。

珠從活來。數日登壇。見夫遺容時哭得死去活來。數日登壇。

陳家於前晚深夜拍電報往曼谷給死者之妻余寶珠。她聞噩耗後。連忙從曼谷動身返港。於昨午五時零五分抵達。立即由紅輪乘小輪往北角。再由北角碼頭乘車直往跑馬地天主教墳場。到適時已六時二十五分。爲了等候余寶珠見丈夫最後一面。主持葬禮的神父特准棺木延遲下葬。余寶珠在返港途中已極度傷心外。當尸車在墳場門口停下時。她撲出車外。便要跑去看看丈夫。但陳氏的人恐怕她傷心過度暈倒。把她拖入休息室暫作休息。余寶珠呼天搶地的大叫。『我

環球旅遊社



THE WANKOW
TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

代 理

國內及全球

航空機票

船及車票

辦 理

出國手續

旅遊事宜

忘換服務

忘領留意

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. WANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

改新門市
營業啓事

查本公司自創立以來已有六十餘年歷史貨真價實久爲各界人士所稱許現整齊貨架仿取西人自助買賣方式凡各貨品皆標實價便利顧客擇且增設鮮魚部及洋什貨以應顧客需求務使各家庭主婦各界僑胞能盡得日常所需不限外求尙祈不吝光臨指導爲禱

廣萬生謹啓

萬千文化事業公司
THE UNIVERSAL COMPANY
 49 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

藝術而真實記載近代史并可稱為最新最確的民國史的文學鉅獻當推：六十年
 的變遷 一冊式元二五
 金鼓春夢 一冊式元二五
 反映宋元明清歷代社會動
 態的精彩特異新派武俠說
 部 射鵰英雄傳全十
 十二冊 江湖三俠全十
 二冊九元五 書劍恩仇錄
 全八冊七元五 山東嶗島
 傳全十五冊十一元

高度技術代客錄音
 各戲舞臺大戲唱帶

VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 13953

位於緬街近二十五街。紅毛坭磚建築
 兩間舖。每月入息三百元。賃客自
 備電火燭氣。有長批。價銀三萬三千
 電話 HW 59621 住家電話 AM 69868
 HOY'S BROKERAGE LTD.
 Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.

莫氏實業貿易有限公司
 百年一剎那莫虛度，
 啡茶淺酌所欲從心！
 廣寒飲品
 鳳城美点
 粥粉飯麵
 令君垂涎

必書寶路全人立王

▲商業樓出賣

○興旺商業區。街角位置。壹連五間鋪位。地闊七十二尺半。賃客自備電火燒氣。業主年老退休。平賣。價銀三萬五千。八千。

○貼近柏文住宅區。街角位置。兩間鋪位。樓上柏文。地闊四十尺。賃客自備電火燒氣。價銀式萬五千。

○位於奇市拉那區。樓上四組四個房柏文。樓下兩間鋪。賃客自備電火燒氣。價銀式萬三千。

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B. C.

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請閱李榮

特聘華人經理李國榮
電話 AL 五八八二四
船 NO 四・〇五三五

中華高雲
金菊園有限公司
 KAM GOOK YUEN
 164 PENDER ST.,
 VANCOUVER 4, B. C.
 PHONE: MU 3-0511

本公司專傳國日
 日日生鮮豬肉
 牛欄新鮮牛什貨
 什。各種肉品
 精製燒腊。中市
 福食什貨。四時
 瓜菜。貨真價實
 發行零沽。
 一律優待。

中華民國五十

全美洲中國洪門

駐墨籌備處展

事由：爲奉總支部轉美洲總部函開鑒
物色適當代表出席並同時有膠
等由

○公議展期定於本年八月十五日在
○請各國本黨部務須照章選派代表
○對於各國黨部選出之代表名單酌
○各國黨部選出之代表對於入黨之
○利便

各國黨部對於大會有關提供意見

年八月十五日日本黨駐俄哥羅支那不但爲譯本黨所發脫離海外。加不爲軍慮蓋。以求實現本黨之真正目的。動世界萬門兄弟大會。我商救國救民支部。應依時派出代表一名至三名。本黨支部於昨四月廿五日召開決。(一)名或三名暫時未決定。並開決元。熱心如相益善。緣捐簿不日由秘書。須於八月一日以前繳交本總支部。並請全加各級黨部黨員。對麥洲實意見。各揭案納於八月一日前寄交右通告

參與大會代表名單。早日報告籌備處
總支部負責。應宿費即由籌備處負責
新亞美洲各國各級黨部。各地方
對世界派機關。希爾德提質意見
總支部。以便彙集寄交籌備處。呈交
右通告
中國澳門民治黨駐美洲九國總支部啟

中國澳門民治黨全體謝果
Min Chih Tang, Cda de Mina Ho

中國澳門民治黨

爲通告事。頃接本黨美洲總加

室茶豐益
 市茶心点充擴
 250 Pender Street E.
 Vancouver, B. C. MU. 2-1514
 本茶室開設以來。叨
 蒙各界厚顧。生益
 蒸蒸日上。殊深感激。
 茲為擴充業務。特將
 營業時間延長。每日
 由上午六時至午夜登
 時止。惠顧諸君幸祈
 留意焉。
 中西食譜 星期美點
 著名鹽罐 陂油羹王
 經濟時菜 上湯雲吞
 粥粉麵飯 整日供應

美洲第八屆洪總大會認為日期太近無能
函各國選派代表及提案等須要費時籌
國總支部為舉行美洲洪總大會揭幕之期
期出席俾集衆志以求廣益之效
報告本籌備處
續刊須各自辦理以遊客身份之隨照較為
預早寄來籌備處俾便彙呈於大會

舉行開幕禮。此次洪烈大會，意義重大。歐洲民族力量，彰發我洪門傳統偉大精神。民有，民享，民之自由由民主主張。同時精神之大計。連附洪烈大會。我全美洲各國總商會與大會等。

籌委會會議。議決本總會應派代表出席選舉本黨全國黨員。每人額繳總經費壹元。由會處發出。全加各支分部所收得之總經費，以列進行。

黨務問題。對世界洪烈問題。希謂盡量提。以便盡呈受大會討論。此佈。

代表之母車費與出入口手續。乃由各國
籌辦。及黨員等。對於本黨在美洲問題。
所有提案。請於八月一日前寄交各有關
會討論。

駐洪門樓總師
民治黨駐美洲總師
美國洛杉磯大華商會地址
8. Apartment Postal 151, Mexico 1, D. F.

主席司徒捷平
秘書 簡建平

加總第十屆報字第九號

新加坡國總支部通告

駐美洲總部通告

美總第卅屆報章第廿一號

憲大會。經由第卅屆全美洲洪憲大會議決
今奉國總支部已遵章辦理。於昨三月三
日分科辦事。推展工作。並訂期於今年八月
謀本黨黨務發展於海外。加強美洲洪門
應惠益。以求實現本黨民治，民有，民享
洪門懇大會議。共商救國救民之大計。

水 曉哥柯承接
承接修理水喉大小工程。工作精
良。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 3-0465, MU 4-22

CHINESE HELP
KAMLOOP, B.C. CANADA
新邊麵粉
新美味

新美味
Sunbeam White
新邊麵粉
新美味

中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部

司公頓伊埠雲
T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
便得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

各地新聞
▲海外信報 歐督
黃錫彬考察歸來
▲深獲此認識。今後業務交流。料
可繼續發展。在北歐及奧國方面。本人
經過深入而廣泛之接觸後。與該區許多
主要銀行取得業務聯繫。其代理銀行網在
北歐及奧國之建立。不但對海外信託業
務帶來發展機會。更將有助於本港對北
歐及奧國貿易之交流。

僑眷被騙三千美金
事出離奇。僑眷人顯為神智不清
香港訊。一個「金山」僑眷中「天
仙局」被老千帶到公署裏玩「猜拳」的
玩兒。後來她在神智不清的情形下把二
千九百廿元。交到老千的手上。這
一宗離奇騙案。警方偵查中。
僑人「天」仙局的僑眷名叫麥蘭芳。
五十一歲。住花園街一〇一號九樓。台
山人。丈夫在紐約開洗衣店。她是靠外
國生活。

黃錫彬考察歸來
▲海外信報 歐督
▲深獲此認識。今後業務交流。料
可繼續發展。在北歐及奧國方面。本人
經過深入而廣泛之接觸後。與該區許多
主要銀行取得業務聯繫。其代理銀行網在
北歐及奧國之建立。不但對海外信託業
務帶來發展機會。更將有助於本港對北
歐及奧國貿易之交流。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-9064

雲高華通服務店
本服務店。專門修理各種機器。修理
與更換各種零件。井用蒸汽洗機。修理
汽車。發動機。與修理水溝。修
理各種機器。工作精良。價錢克己。華友
惠顧。極表歡迎。
Vancouver Chinatown Service AL 3-6147

行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

司公業實打片理代司公託信大拿加
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
Authorized Agent For
Canada Trust-Huron & Erie
156 E. PENDER ST., MU 2-1851

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.
MU 3-7847

配裝眼鏡連架
全部十四元九角五
標準遠近兩用加五元九角五(隱形另約
一〇一號房 SEAL OPTICAL MU 3-8819

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四上午九時至下午
五時。星期五上午九時至下午六時。
利息四厘。每月利息一次。如周時不支者。
則將利息作本金。利息上生利。儲蓄戶可隨
時支取或存儲或提支。

寶美
院容美界女
電話 MU 3-8415

JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B.C.

廠麵旗花
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

店旅大花蓮
Lotus Hotel
ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 MU 1-9541 週起元二日每租房 電話 MU 1-3445

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MU 3-3658

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑匯款——全國通匯 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 2-2244

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

加拿大寶路銀行

最近

凡股份票，公債票，紅契，首飾，人壽保險燕梳，遺囑，與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小窃厄機甚大。為保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代為保管。年費派收一元。你不須繳意讓英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代為保管。

加赤在港找換一五七五式
美赤在海找換一五七四寸
今日香港匯價 每百壹十九元一毛五